



SÜDTIROLER LANDTAG

BEKANNTMACHUNG

gemäß Artikel 39 Absätze 3 und 4 des Landesgesetzes vom 18. Mai 2026, Nr. 3, „Bestimmungen über die Garantin/den Garanten für Bürgeranliegen“, in Verbindung mit Artikel 22-bis des Landesgesetzes vom 9. Oktober 2020, Nr. 11, „Bestimmungen über die beim Landtag angesiedelten Ombudsstellen“ - Bestellung der Ombudsperson für die Rechte von Personen unter Freiheitsentzug

Der Südtiroler Landtag beabsichtigt, die Bestellung der

Ombudsperson für die Rechte von Personen unter Freiheitsentzug

für den Zeitraum bis zum Ende der XVII. Legislaturperiode (2023-2028) vorzunehmen.

Die Ombudsperson für die Rechte von Personen unter Freiheitsentzug wird vom Südtiroler Landtag unter jenen Personen ernannt, welche sich termingerecht beworben haben und folgende für die Besetzung der Stelle erforderlichen Mindestvoraussetzungen erfüllen:

- a) Diplom eines mindestens vierjährigen Universitätsstudiums,
- b) Nachweis über die Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache, bezogen auf den Universitätsabschluss
- c) nachgewiesenes Fachwissen sowie mindestens eine fünfjährige Berufserfahrung im Strafvollzugssystem oder im Bereich der Rechts- und Sozialwissenschaften oder der Menschenrechte verfügen, auch in Vertretung von Vereinen oder sozialen Organisationen sowie Gewährleistung von Redlichkeit, Unabhängigkeit, Objektivität, Fachkompetenz, und Vertraulichkeit bei der Ausübung der Aufgaben.

Am Auswahlverfahren können Bewerberinnen und Bewerber aller drei Sprachgruppen (deutsch/italienisch/ladinisch) teilnehmen.

CONSIGLIO DELLA PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

AVVISO

ai sensi del combinato disposto dell'articolo 39, commi 3 e 4, della legge provinciale 18 maggio 2026, n. 3, “Disciplina della Garante civica/del Garante civico” e dell'articolo 22-bis, della legge provinciale 9 ottobre 2020, n. 11, “Disciplina degli organismi di garanzia insediati presso il Consiglio provinciale” - Copertura della carica di Garante dei diritti delle persone private della libertà personale

Il Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano intende procedere alla copertura della carica di

Garante dei diritti delle persone private della libertà personale

per la durata della XVII legislatura (2023-2028).

La/Il Garante dei diritti delle persone private della libertà personale viene nominata/nominato con deliberazione del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano tra le persone che hanno presentato la loro candidatura entro il termine previsto dal presente avviso e che sono in possesso dei seguenti requisiti:

- a) diploma di laurea conseguito in un corso almeno quadriennale;
- b) attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca corrispondente al diploma di laurea;
- c) comprovata competenza ed esperienza professionale, almeno quinquennale, in ambito penitenziario o nel campo delle scienze giuridiche, delle scienze sociali o dei diritti umani, anche in veste di rappresentante di associazioni o formazioni sociali nonché garanzie di probità, indipendenza, obiettività, competenza, riservatezza e capacità nell'esercizio delle proprie funzioni.

Alla selezione possono partecipare candidate e candidati appartenenti a tutti i tre gruppi linguistici (tedesco/italiano/ladino).

Die Bewerberinnen und Bewerber für das Amt der Ombudsperson für die Rechte von Personen unter Freiheitsentzug werden vom Ernennungsausschuss im Sinne von Artikel 13 des Landesgesetzes 18. Mai 2026, Nr. 3, angehört, welcher anschließend einen Ernennungsvorschlag erarbeitet. Dieser Vorschlag wird dem Landtag zur Beschlussfassung vorgelegt, der mit absoluter Mehrheit seiner Mitglieder darüber beschließt.

Die Besetzung erfolgt mittels Abordnung bzw. mittels befristeter Aufnahme unter Berücksichtigung der Grundsätze der Kollektivverträge.

Ab dem Tag des effektiven Dienstantrittes und für die Dauer ihrer Amtszeit steht der Ombudsperson für die Rechte von Personen unter Freiheitsentzug eine monatliche Aufgabelohnung im Ausmaß von 20 Prozent des monatlichen Anfangsgehalts der unteren Besoldungsstufe der jeweiligen Funktionsebene zu.

Allfällige Bewerbungen um das Amt der Ombudsperson für die Rechte von Personen unter Freiheitsentzug sind schriftlich auf stempelfreiem Papier und in freier Form innerhalb und spätestens 12:00 Uhr des dreißigsten (30.) Kalendertages nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol im Generalsekretariat des Südtiroler Landtages unter Berücksichtigung folgender Möglichkeiten einzureichen:

- auf telematischem Wege mittels ZEP-Mail an folgende Adresse:
landtag.consiglio@pec.prov-bz.org,
- persönliche Abgabe im Generalsekretariat des Südtiroler Landtages,
- mittels Einschreiben an die folgende Adresse: Südtiroler Landtag, Generalsekretariat, Silvius-Magnago-Platz 6, I-39100 Bozen (in diesem Fall ist der Datumsstempel des Annahmepostamtes maßgebend); die Fotokopie eines gültigen Personalausweises muss mitgeschickt werden.

Aus der Bewerbung muss in Form von beigelegten Unterlagen oder abgegebenen eigenverantwortlichen Ersatzerklärungen der Besitz der Voraussetzungen für die Bekleidung der Stelle der Ombudsperson für die Rechte von Personen unter Freiheitsentzug hervorgehen. Dabei ist es im Interesse der einzelnen Bewerberinnen bzw. Bewerber, ausführliche Angaben zu ihrer spezifischen Erfahrung in den Bereichen, die mit den auszuführenden Funktionen und Aufgaben verbunden

Le candidate e i candidati alla carica di Garante dei diritti delle persone private della libertà personale vengono sentiti in audizione da parte della Commissione per le nomine, ai sensi dell'articolo 13 della legge provinciale 18 maggio 2026, n. 3, che elabora una proposta di nomina. Tale proposta viene sottoposta al Consiglio provinciale, che delibera al riguardo a maggioranza assoluta dei suoi componenti.

La copertura del posto avviene mediante comando o assunzione a tempo determinato, nel rispetto dei principi previsti dalla contrattazione collettiva.

Dalla data dell'effettiva assunzione della carica di Garante dei diritti delle persone private della libertà personale spetta, per la durata dell'incarico, un'indennità di istituto mensile nella misura del 20 per cento dello stipendio mensile iniziale del livello retributivo inferiore della qualifica funzionale di appartenenza.

Eventuali candidature per la carica di Garante dei diritti delle persone private della libertà personale devono essere indirizzate in carta semplice e forma libera alla segreteria generale del Consiglio provinciale e pervenire alla stessa entro e non oltre le ore 12.00 del trentesimo (30^{mo}) giorno successivo alla data di pubblicazione del presente avviso sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, utilizzando una delle seguenti modalità:

- per via telematica mediante posta elettronica certificata (PEC) inviando la domanda all'indirizzo: landtag.consiglio@pec.prov-bz.org;
- consegna a mano alla Segreteria Generale del Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano;
- spedizione a mezzo raccomandata al seguente indirizzo: Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano; Segreteria Generale, piazza Silvius Magnago, 6 – 39100 Bolzano (in tal caso fa fede il timbro apposto dall'ufficio postale ricevente); va allegata la fotocopia di un valido documento di riconoscimento.

Dalla candidatura deve risultare per mezzo di documenti allegati o di dichiarazioni sostitutive, il possesso dei requisiti per ricoprire la carica di Garante dei diritti delle persone private della libertà personale. È nell'interesse delle singole candidate e dei singoli candidati esporre dettagliatamente nelle rispettive domande la propria esperienza specifica nelle materie inerenti le funzioni e i compiti da svolgere, e/o produrre la relativa documentazione.

sind und/oder die entsprechenden einschlägigen Unterlagen einzubringen.

Der Bewerbung muss verpflichtend, bei sonstiger Nichtzulassung zu der von Artikel 13 Absatz 5 des Landesgesetzes vom 18. Mai 2026, Nr. 3, vorgesehenen Anhörung, eine gemäß Artikel 46 des D.P.R. Nr. 445/2000 abgegebene Ersatzerklärung beigelegt werden, in der die Bewerberin/der Bewerber erklärt, dass sie/er sich in keiner der Situationen befindet, die gemäß Artikel 7 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 31. Dezember 2012, Nr. 235, einen Hinderungsgrund für eine Kandidatur um das Amt einer Ombudsperson für die Rechte von Personen unter Freiheitsentzug darstellen.

Nähere Informationen zu den Aufgaben sowie zum Amt der Ombudsperson für die Rechte von Personen unter Freiheitsentzug, vor allem was die Voraussetzungen, das Ernennungsverfahren und die Fälle der Unvereinbarkeit dieses Amtes mit anderen Ämtern und Tätigkeiten anbelangt, können dem Landesgesetz vom 9. Oktober 2020, Nr. 11, „Bestimmungen über die beim Landtag angesiedelten Ombudsstellen“, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol vom 15. Oktober 2020, Nr. 42, und dem Landesgesetz vom 18. Mai 2026, Nr. 3, „Bestimmungen über die Garantinnen/den Garant für Bürgeranliegen“, veröffentlicht im Amtsblatt der Region vom 21. Mai 2026, Nr. 21, Beiblatt Nr. 5, entnommen werden.

Auf der Homepage des Südtiroler Landtages stehen die genannten Landesgesetze Nr. 11/2020 und Nr. 3/2026, zusammen mit dieser Bekanntmachung, zur Verfügung.

Im Sinne von Artikel 39 Absatz 4 des Landesgesetzes vom 18. Mai 2026, Nr. 3, wird diese Bekanntmachung im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol veröffentlicht.

DER PRÄSIDENT

Dr. Angelo Gennaccaro

Alla candidatura dev'essere allegata obbligatoriamente, pena la non ammissione all'audizione di cui all'articolo 13, comma 5, della legge provinciale 18 maggio 2026, n. 3, una dichiarazione sostitutiva, rilasciata ai sensi dell'articolo 46 del D.P.R. n. 445/2000, attestante l'insussistenza in capo alla candidata/al candidato di alcuna delle situazioni previste dall'articolo 7 del decreto legislativo 31 dicembre 2012, n. 235, quali cause ostative alla candidatura per la carica di Garante dei diritti delle persone private della libertà personale.

Informazioni più dettagliate sui compiti nonché sulla carica di Garante dei diritti delle persone private della libertà personale, in particolare per quanto concerne i requisiti, la procedura di nomina e i motivi di incompatibilità di detta carica con altre cariche o attività, possono essere desunte dalla legge provinciale 9 ottobre 2020, n. 11, „Disciplina degli organismi di garanzia insediati presso il Consiglio provinciale“, pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol del 15 ottobre 2020, n. 42 e dalla legge provinciale 18 maggio 2026, n. 3, „Disciplina della Garante civica/del Garante civico“, pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione del 21 maggio 2026, n. 21, Supplemento n. 5.

Sul sito internet del Consiglio provinciale sono disponibili per la consultazione la legge provinciale n. 11/2020 e la legge provinciale n. 3/2026, insieme al testo del presente avviso.

Il presente avviso è pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol ai sensi dell'articolo 39, comma 4, della legge provinciale 18 maggio 2026, n. 3.

IL PRESIDENTE

dott. Angelo Gennaccaro